



Natale nei borghi

Percorsi nelle
periferie milanesi



Nelle periferie milanesi tra borghi storici, chiese antiche e moderne e dipinti del Rinascimento

L'iniziativa "Natale nei borghi" è nuovamente realizzata grazie alla collaborazione tra il Comune di Milano, l'Associazione Antichi Borghi Milanesi, ideatrice del progetto, e Civita Mostre e Musei. Lo scopo è promuovere percorsi culturali e svelare opere d'arte figurativa nelle chiese dei nostri quartieri periferici. Rispetto all'edizione precedente, sarà possibile approfondire la conoscenza di alcuni borghi antichi, di fatto divenuti i centri storici di molti quartieri contemporanei.

Tra i luoghi da visitare vi sono le comunità suburbane di Figino, Monluè, Lambrate, con le vecchie strade che racconteranno la storia di angoli tipicamente meneghini. Anche nel 2025 è prevista una tappa straordinaria nel centro di Milano e la scelta è caduta su Santa Maria dei Miracoli presso San Celso che, oltre a preziosi dipinti cinque e seicenteschi di artisti lombardi e veneti, conserva affreschi di Andrea Appiani.

Due delle chiese proposte, Santa Maria alla Fonte, vero nome della "Chiesa Rossa", e San Protaso al Lorenteggio, furono salvate, nei passati decenni, dalla mobilitazione dei residenti, sottraendole all'inarrestabile erosione che ha impoverito il patrimonio delle aree più periferiche della città.

Tra gli edifici aggiornati sugli stili architettonici del Novecento si propongono due esempi: la chiesa della Madonna dei Poveri a Baggio e San Michele Arcangelo e Santa Rita al quartiere Mazzini.

Significativa, per la storia di Milano, la romanica abbazia di San Lorenzo incastonata nell'affascinante borgo di Monluè, ormai separato da Milano dalla strada tangenziale est.

Riconfermate le visite all'oratorio di Sant'Antonino a Segnano, ex frazione di Greco, con affreschi cinquecenteschi della *Battaglia di Legnano*, alla Certosa di Garegnano e all'abbazia di Chiaravalle, a San Cristoforo sul Naviglio e a Santa Maria Bianca della Misericordia al Casoretto. A Casoretto è presente un trittico del 1480 circa attribuito al pittore milanese Giovanni Ambrogio Bevilacqua detto il Liberale che funge da *trait d'union* con il *Polittico di Monte San Martino* di Carlo e Vittore Crivelli esposto in questo momento nella mostra natalizia di Palazzo Marino; ambedue i dipinti risalgono infatti ai medesimi anni.



Wikipedia

Municipio 1: integrazione straordinaria al percorso

Il Santuario di S. Maria dei Miracoli presso San Celso (XV-XVI secolo) presenta opere di pregio: ricordiamo la *Madonna con il Bambino tra i santi Rocco e Giovanni Battista adorati da un devoto* del Bergognone, la *Sacra Famiglia con san Gerolamo* di Paris Bordone. Nella cupola, esuberanti affreschi di Andrea Appiani (1792-1795) con ottantasei figure: nelle due arcate laterali *Sant'Ambrogio*, *San Gregorio Magno*, *Sant'Agostino* e *San Gerolamo*; nei pennacchi gli *Evangelisti*. Appiani rifece *ex novo* anche alcune pitture parietali del Cerano.

Municipio 1

- a** Palazzo Marino, Sala Alessi
Il Polittico di Monte San Martino
di Carlo e Vittore Crivelli
- b** Chiesa di Santa Maria
presso San Celso
Corso Italia, 37

Municipio 2

- c** Chiesa Santa Maria Rossa
in Crescenzago
Via Domenico Berra, 11
- d** Casa Berra
Via Domenico Berra, 10
- e** Oratorio di Santa Maria
Maddalena in Precotto
Via Roberto Tremelloni

Municipio 3

- f** Chiesa di Santa Maria Bianca
della Misericordia
Piazza San Materno, 5
- g** Borgo di Lambrate
Incontro presso la Chiesa
di San Martino in via
dei Canzi, 33

Municipio 4

- h** Borgo di Monluè
Incontro presso la Chiesa
di San Lorenzo in via Monluè, 85
- i** Chiesa di San Michele Arcangelo
e Santa Rita
Via dei Cinquecento, 1

Municipio 5

- l** Abbazia di Chiaravalle
Via Sant'Arialdo, 102
- m** Chiesa di Santa Maria alla Fonte
(Chiesa Rossa)
Via della Chiesa Rossa, 55
- n** Chiesa dei Ss. Pietro e Paolo
Via Manduria, 90

Municipio 6

- o** Chiesa di San Cristoforo
sul Naviglio
Via San Cristoforo, 3
- p** Oratorio di San Protaso
Via Lorenteggio

Municipio 7

- q** Borgo di Figino
Incontro presso la Chiesa
di San Materno in via Fratelli
Zanzottera, 19
- r** Chiesa della Madonna dei Poveri
Piazza Madonna dei Poveri, 1

Municipio 8

- s** Certosa di Garegnano
Via Garegnano, 28
- t** Borgo di Trenno
incontro presso la Chiesa
di San Giovanni Battista in Trenno
in Piazza San Giovanni, 4

Municipio 9

- u** Chiesa di San Mamete
Via Bovisasca, 2
- v** Chiesa di Santa Giustina
Piazza Santa Giustina, 15
- z** Chiesetta di Sant'Antonino
in Segnano
Via Cozzi, 4



Scopri di più
nelle biblioteche
rionali della città



Municipio 2

S. Maria Rossa in Crescenzo (XII secolo), con facciata a capanna in mattoni, divenne subito importante; seguì un periodo di decadenza dal 1772 con la soppressione del monastero quattrocentesco collocato di fronte, adattato a dimora padronale: casa Berra, che dà il nome alla via. Nella chiesa affreschi lombardi della seconda metà del '200: *Maestas Domini* e ciclo della *Transito Virginis*.



© Enrico Engelmann

Il cinquecentesco oratorio campestre di S. Maria Maddalena a Precotto fungeva da lazzaretto. Custodisce significative pitture del tardo XVI secolo, restaurate nel 2013.



© Enrico Engelmann



municipiotre

Municipio 3

A Lambrate, comune autonomo fino al 1923, si trovano numerose dimore signorili, residenze estive dei ceti benestanti: le ville Busca Serbelloni, Folli, Vigoni, delle Rose. Neoromanica la chiesa di S. Martino (1914-1928, architetto Ugo Zanchetta), con campanile del XV secolo.



Gioiello artistico-architettonico, la quattrocentesca abbazia di Casoretto (S. Maria Bianca della Misericordia) conserva un trittico di Bevilacqua, un affresco del XV secolo che richiama il nome della chiesa, una seicentesca *Adorazione dei Magi* fiamminga.



© Enrico Engelmann

Municipio 4

Il fondo di Monluè fu donato agli Umiliati (con sede principale a Brera dove oggi si trovano la Pinacoteca omonima e l'Accademia di Belle Arti) il 12 marzo 1267. Soppresso l'ordine, Monluè e tutte le proprietà vennero confiscate o riassegnate a beneficio di chiese ammalorate della diocesi.



© Enrico Engelmann

Nell'estrema periferia sud-est sorge S. Michele Arcangelo e S. Rita (1930), progetto di Felice Pasquè), con grande cupola in rame. All'interno travertino, pietre dure, marmi policromi e un affresco ritenuto miracoloso.



Municipio 5

Il complesso abbaziale di Chiaravalle è un *unicum* per le testimonianze architettoniche nelle periferie, con torre nolare poggiante sul tiburio, affreschi trecenteschi del giottesco Stefano Fiorentino, pitture parietali tardogotiche lombarde (*Madonna in adorazione del Bambino* identica a quella di Casoretto). Vi operarono Bernardino Luini, i fratelli Fiammenghini, Callisto Piazza.



© Andrea Cherchi

S. Maria alla Fonte (Chiesa Rossa) presenta affreschi verosimilmente di scuola giottesca.



© Enrico Engelmann

Cuore artistico del borgo di Ronchetto delle Rane è la seicentesca chiesa dei Ss. Pietro e Paolo; nell'abside un ciclo di affreschi attribuito a Ercole Procaccini il Giovane.



© Enrico Engelmann

Municipio 6

La chiesa di S. Cristoforo, di grande suggestione e ubicata lungo il Naviglio Grande, è costituita dall'unione di due piccoli ambienti di epoche diverse. Si apprezzano affreschi di inizio '400 di Bassanolo de Magistris e un'*Adorazione dei Magi*.



© Enrico Engelmann

Sullo spartitraffico di via Lorenteggio si trova l'antico oratorio di S. Protaso, edificato dai monaci Benedettini di San Vittore, luogo di culto per i contadini della zona. All'interno, una *Santa Caterina* del 1428 firmata "Fra de Porta Vercellina", e un affresco sei-settecentesco con la *Madonna dell'Aiuto e santi*.



© Enrico Engelmann

Municipio 7

Borgo di origini medievali, Figino nel 1017 era tra i beni dei canonici di Sant'Ambrogio; divenuto comune rurale, nel 1869 fu aggregato a Trenno. Simbolo architettonico del periodo tardomedievale è la casa torre (Casa Brivio); la chiesa di S. Materno, attestata già nel XIV secolo, fu ricostruita nel 1910-1911.



La chiesa Madonna dei Poveri (1952-1954, zona Baggio-Forse Armate) è il capolavoro di Figini e Pollini. All'interno, pseudomatronei, pareti a graticcio, paste vitree colorate e luce naturale regolano le forme e gli spazi.



© Paolo Monti

Municipio 8

In S. Maria Assunta alla Certosa di Garegnano si collegano al tema natalizio gli affreschi di Simone Peterzano (1582). Le *Storie di san Bruno* sono di Daniele Crespi (1629).



© Andrea Cherchi

Antica ma ricostruita nel '600, la chiesa di S. Giovanni Battista a Trenno ospita una seicentesca *Adorazione dei Magi* commissionata da Camillo Melzi d'Eril, feudatario di Trenno, a Johann Christoph Storer. È presente un cinquecentesco *San Gerolamo in meditazione* di Gian Paolo Cavagna.



© Enrico Engelmann

Municipio 9

All'interno di S. Giustina (1857-1859, progetto di Giacomo Moraglia) è visibile una derivazione dalla *Vergine delle rocce* di Leonardo (Londra, National Gallery), ritenuta dell'ambito di Bernardino Luini o copia cinquecentesca di un originale di Luini dal dipinto leonardesco.

In via Osculati, una torre medievale poi campanile della chiesa precedente.



Alla Bovisasca, l'oratorio di S. Mamete presenta lacerti di affreschi romanici, una *Natività* di scuola luinesca e l'effigie di un giovane san Mamete.



© Valeria Mantovan

Intitolato al vescovo sant'Antonino, l'oratorio di Segnano mostra un ciclo decorativo ad affresco ascripto a Giovan Battista della Rovere.



© Enrico Engelmann

Natale nei borghi

13 dicembre 2025 / 4 gennaio 2026

Municipio

1	Chiesa di Santa Maria presso San Celso			
	Sabato	20	Dicembre 2025	ore 10
	Sabato	27	Dicembre 2025	ore 16
	Domenica	14	Dicembre 2025	ore 16
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 16

Municipio

2	Chiesa Santa Maria Rossa in Crescenzago e Casa Berra			
	Sabato	27	Dicembre 2025	ore 15
	Sabato	3	Gennaio 2026	ore 15
	Domenica	28	Dicembre 2025	ore 15
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Oratorio di Santa Maria Maddalena in Precotto

Sabato	13, 20	Dicembre 2025	ore 15
Sabato	27	Dicembre 2025	ore 11
Domenica	14, 21	Dicembre 2025	ore 15

Municipio

3	Borgo di Lambrate			
	Sabato	13, 27	Dicembre 2025	ore 10
	Domenica	14, 28	Dicembre 2025	ore 15
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Chiesa di Santa Maria Bianca della Misericordia

Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 10
Sabato	27	Dicembre 2025	ore 16
Sabato	3	Gennaio 2026	ore 10 e 16
Domenica	14, 21, 28	Dicembre 2025	ore 16
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 16

Municipio

4	Borgo di Monluè			
	Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 15
	Sabato	3	Gennaio 2026	ore 10 e 15
	Sabato	20, 27	Dicembre 2025	ore 10
	Domenica	14, 21, 28	Dicembre 2025	ore 15
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Chiesa di San Michele Arcangelo e Santa Rita

Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 11 e 15
Sabato	3	Gennaio 2026	ore 11 e 15
Domenica	21, 28	Dicembre 2025	ore 15
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Municipio

5	Abbazia di Chiaravalle			
	Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 10:45 e 14:45
	Sabato	3	Gennaio 2026	ore 10:45 e 14:45
	Domenica	28	Dicembre 2025	ore 14:45
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 14:45

Chiesa di Santa Maria alla Fonte (Chiesa Rossa)

Sabato	13	Dicembre 2025	ore 15
Sabato	3	Gennaio 2026	ore 15
Domenica	14	Dicembre 2025	ore 15
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Chiesa dei Ss. Pietro e Paolo ai Tre Ronchetti

Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 10 e 15
Sabato	3	Gennaio 2026	ore 10 e 15
Domenica	14, 21, 28	Dicembre 2025	ore 15
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Municipio

6	Chiesa di San Cristoforo sul Naviglio			
	Sabato	13, 20	Dicembre 2025	ore 11 e 15
	Domenica	14, 21	Dicembre 2025	ore 15
	Sabato	3	gennaio 2026	ore 11 e 15
	Domenica	4	gennaio 2026	ore 15

Oratorio di San Protaso

Sabato	13, 20	Dicembre 2025	ore 10 e 16
Sabato	3	Gennaio 2026	ore 10 e 16
Domenica	14, 21	Dicembre 2025	ore 16
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 16

Municipio

7	Borgo di Figino			
	Domenica	14	Dicembre 2025	ore 15
	Sabato	20	Dicembre 2025	ore 15
	Sabato	3	Gennaio 2026	ore 15
	Sabato	27	Dicembre 2025	ore 10
	Domenica	21, 28	Dicembre 2025	ore 15
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 10

Chiesa della Madonna dei Poveri

Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 10 e 15
Sabato	3	Gennaio 2026	ore 10 e 15
Domenica	14, 21, 28	Dicembre 2025	ore 15
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Municipio

8	Certosa di Garegnano			
	Sabato	20, 27	Dicembre 2025	ore 11 e 15:30
	Sabato	3	Gennaio 2026	ore 11 e 15:30
	Domenica	14, 21, 28	Dicembre 2025	ore 15:30
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15:30

Borgo di Trenno

Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 9:30 e 15
Sabato	3	Gennaio 2026	ore 9:30 e 15
Domenica	21, 28	Dicembre 2025	ore 15
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Municipio

9	Chiesa di San Mamete			
	Sabato	13, 20, 27	Dicembre 2025	ore 10 e 15
	Sabato	3	Gennaio 2026	ore 10 e 15
	Domenica	14, 21, 28	Dicembre 2025	ore 15
	Domenica	4	Gennaio 2026	ore 15

Chiesa di Santa Giustina

Sabato	3	Gennaio 2026	ore 16
Domenica	4	Gennaio 2026	ore 16

Chiesetta di Sant'Antonino in Segnano

Sabato	13, 20	Dicembre 2025	ore 10 e 15
Domenica	14, 21	Dicembre 2025	ore 15

Visite guidate gratuite
Prenotazione obbligatoria al sito
comune.milano.it/web/mostrapalazzomarino



Un progetto di



PALAZZO REALE

Antichi
Borghi
Milanesi

Organizzazione



Testi a cura di

Claudio Salsi,
Roberto Schena,
Riccardo Tammaro (ABM)
con Stefano Balbiani

Progetto grafico

Lorenzo Mazzali